

# ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

ΚΟΜ(94) 481 τελικό  
Βρυξέλλες, 09.11.1994

94/0253 (CNS)

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ) ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**για τη δέκατη έβδομη τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ.  
3094/86 που  
προβλέπει ορισμένα τεχνικά μέτρα διατήρησης των αλιευτικών  
πόρων**

(υποβληθείσα από την Επιτροπή)

## ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Η παρούσα πρόταση αποβλέπει αφενός στη θέσπιση τεχνικών μέτρων για τα σταθερά αλιευτικά εργαλεία και, αφετέρου στην εισαγωγή διάταξης, που απαγορεύει τη χρησιμοποίηση κινητήρα με δύναμη μεγαλύτερη από εκείνη που επιτρέπεται στο πλαίσιο της προστατευτικής ζώνης των πλατύψαρων. Με την ευκαιρία αυτή πραγματοποιείται και μία τεχνικής φύσεως τροποποίηση στο πάρτημα του εν λόγω κανονισμού.

### Ι. Διατάξεις σχετικές με τα σταθερά αλιευτικά εργαλεία

Η χρησιμοποίηση σταθερών αλιευτικών εργαλείων είχε ραγδαία ανάπτυξη κατά τα τελευταία έτη και σήμερα τα εργαλεία αυτά χρησιμοποιούνται ευρέως στα κοινοτικά ύδατα. Η αλιεία με στάσιμα δίχτυα βυθού, είτε πρόκειται για στάσιμα απλάδια, για δίχτυα πλεξίματος ή για μανωμένα δίχτυα είναι αυτή που γνώρισε τη μεγαλύτερη διάδοση. Αυτό σημαίνει ότι αυξήθηκαν σημαντικά τα ποσοστά θνησιμότητας των αλιευόμενων πόρων και ιδίως των βενθοπελαγικών ειδών.

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3094/86 για ορισμένα τεχνικά μέτρα διατήρησης των αλιευτικών πόρων αφορά κυρίως τα συρόμενα αλιευτικά εργαλεία (τράτες και παρόμοια εργαλεία ρυμούλκησης). Προς το παρόν, δεν περιλαμβάνει ειδικές διατάξεις για τα τεχνικά χαρακτηριστικά των σταθερών αλιευτικών εργαλείων.

Με τα στάσιμα δίχτυα μπορεί να γίνεται επιλογή του μεγέθους των αλιευμάτων. Αλλά σε ορισμένα αλιευτικά πεδία, το μέγεθος των ματιών μειώθηκε εφόσον μειώθηκε και το μέσο μέγεθος των αλιευμάτων.

Η επιλεκτικότητα των στάσιμων δικτυών μπορεί να προωθηθεί με διάφορους τρόπους και ιδίως με τη θέσπιση νομοθετικών διατάξεων για το μέγεθος των ματιών. Οι διατάξεις αυτές μπορούν να συμβάλουν σημαντικά στη διατήρηση και τη βελτίωση της επιλεκτικότητας και να αποφευχθεί κατά αυτόν τον τρόπο η εφαρμογή άλλων περίπλοκων τεχνικών μέτρων που επικεντρώνεται σε άλλα στοιχεία τα οποία επιδρούν στην επιλεκτικότητα. Επιπλέον, με την επιβολή περιορισμών στο μέγεθος των ματιών των στάσιμων δικτυών ανάλογα με τα εκάστοτε αλιευόμενα είδη, επιτυγχάνεται βελτίωση του σχεδίου εκμετάλλευσης των ειδών αυτών, ενίσχυση των μέτρων για τα ελάχιστα μεγέθη εκφόρτωσης και μείωση των απορρίψεων ιχθύων που έχουν μέγεθος μικρότερο του ελάχιστου μεγέθους.

Εξάλλου, εάν τα στάσιμα δίχτυα κατασκευαστούν και χρησιμοποιηθούν για μία συγκεκριμένη κατηγορία μεγέθους του αλιευόμενου είδους, με την επιβολή ενός ελάχιστου ποσοστού αλιευόμενων ειδών ή ομάδας ειδών επιτυγχάνεται η σωστή επιλογή. Τα ποσοστά αυτά είναι εξάλλου σύμφωνα με τους κανόνες σχετικά με τη σύνθεση των αλιευμάτων που ήδη προβλέπονται από τον κανονισμό 3094/86 για άλλες τεχνικές αλίευσης που αφορούν τους ίδιους πόρους.

Τα σημεία 1 και 4 του άρθρου 1 της παρούσας πρότασης στοχεύουν επομένως στη βελτίωση της επιλεκτικότητας των διχτυών για τα αλιευόμενα είδη ή ομάδες ειδών, μέσω της θέσπισης ελάχιστου μεγέθους ματιού που να εγγυάται την επιλεκτικότητα και τον καθορισμό ενός ελάχιστου ποσοστού των αλιευόμενων αυτών ειδών ή ομάδων αλιευόμενων ειδών.

**II. Διάταξη σχετικά με τη χρησιμοποίηση της δύναμης του κινητήρα στη ζώνη προστασίας των πλατύψαρων**

Σύμφωνα με το άρθρο 9, παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3094/86 του Συμβουλίου, της 7ης Οκτωβρίου 1986, μόνο μηχανότρατες με πρώστες χειρισμού των διχτυών, που εμφάνονται στον κατάλογο, ο οποίος προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 55/87 της Επιτροπής της 30ης Δεκεμβρίου 1986, επιτρέπεται να αλιεύουν στη ζώνη προστασίας των πλατύψαρων. Η εγγραφή στον κατάλογο αυτό εξαρτάται από την τήρηση ορισμένων κριτηρίων.

Ένας από τους όρους που πρέπει να τηρεί ένα αλιευτικό σκάφος για να εγγραφεί στον κατάλογο αυτό, είναι να μην υπερβαίνει η δύναμη του κινητήρα του τα 221KW.

Ωστόσο, οι αρχές των κρατών μελών που είναι επιφορτισμένες με τον έλεγχο, διαπίστωσαν ότι σε ορισμένες περιπτώσεις, οι αλιείς, αυξάνανε τη δύναμη του κινητήρα του πλοίου τους, αφού έχουν εγγραφεί στον κατάλογο, βελτιώνοντας έτσι τα αλιεύματά τους εις βάρος των αποθεμάτων.

Η αύξηση αυτή της δύναμης του κινητήρα δεν απαγορεύεται ρητώς από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3094/86, γεγονός που φαίνεται να θέτει ορισμένα προβλήματα στις αρχές των κρατών μελών, στις οποίες ανατέθηκε η δίκη αυτών των παραβάσεων.

Το σημείο 2 του πρώτου άρθρου της παρούσας πρότασης έχει ως στόχο να εισαγάγει μία τυπική απαγόρευση, για τη χρησιμοποίηση των πλοίων, των οποίων η δύναμη του κινητήρα υπερβαίνει τα 221 KW (300 CV) στη ζώνη προστασίας των πλατύψαρων, ώστε να εξασφαλιστεί η αποτελεσματική δίωξη των παραβάσεων και να ενισχυθεί με αυτόν τον τρόπο η τήρηση της Κοινοτικής νομοθεσίας.

**III.** Εκ παραδόσεως, ο ετήσιος κανονισμός περί ΤΑC και ποσοτώσεων εισήγαγε ορισμένες προσωρινές παρεκκλίσεις από τους τεχνικούς κανόνες του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3094/86, όσον αφορά την αλιεία του μπακαλιάρου μερλάν στις περιοχές 1 και 2 καθώς και ορισμένους τύπους αλιείας σκουμπριού, σαυριδίου, ρέγγας, πελαγικών κεφαλόποδων, σαρδέλλας, προσφυγακίου, και γαρίδας. Οι επιστημονικές γνώμες αναφέρουν ότι οι παρεκκλίσεις αυτές μπορούν να έχουν πολυετή ισχύ, χωρίς ωστόσο να αποτελούν κίνδυνο για τους πόρους.

Προτείνεται, επομένως, μια ενδεδειγμένη τροποποίηση.

για τη δέκατη έβδομη τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ.  
3094/86 που  
προβλέπει ορισμένα τεχνικά μέτρα διατήρησης των αλιευτικών  
πόρων

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη :

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και ιδίως το  
άρθρο 43,

την πρόταση της Επιτροπής<sup>1</sup>,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου<sup>2</sup>,

τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής<sup>3</sup>,

Εκτιμώντας :

ότι σύμφωνα με τα άρθρα 2 και 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ.  
3760/92, της 20ης Δεκεμβρίου 1992 για τη θέσπιση ενός  
κοινοτικού καθεστώτος αλιείας και υδατοκαλλιέργειας<sup>4</sup>,  
εναπόκειται στο Συμβούλιο να θεσπίσει, με γνώμονα τις  
υπάρχουσες επιστημονικές γνώμες, τα αναγκαία μέτρα διατήρησης  
ώστε να εξασφαλιστεί η υπεύθυνη και ορθολογική εκμετάλλευση

---

<sup>1</sup> ΕΕ αριθ. ...

<sup>2</sup> Γνώμη που διατυπώθηκε την ...

<sup>3</sup> Γνώμη που διατυπώθηκε την ...

<sup>4</sup> ΕΕ αριθ 389 της 31.12.1992, σ.1

ώστε να εξασφαλιστεί η υπεύθυνη και ορθολογική εκμετάλλευση των ζώντων θαλάσσιων πόρων σε σταθερή βάση· ότι για το σκοπό αυτό, το Συμβούλιο μπορεί να καθορίσει τεχνικά μέτρα σχετικά με τα αλιευτικά εργαλεία και τους τρόπους χρησιμοποίησής τους·

ότι είναι αναγκαίο να θεσπιστούν οι αρχές και ορισμένες λεπτομέρειες καθορισμού των τεχνικών αυτών μέτρων σε κοινοτικό επίπεδο ώστε κάθε κράτος μέλος να μπορέσει να εξασφαλίσει τη διαχείριση των αλιευτικών δραστηριοτήτων που ασκούνται στα θαλάσσια ύδατα τα οποία υπάγονται στην κυριαρχία ή τη δικαιοδοσία του·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3094/86 του Συμβουλίου<sup>5</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1796/94<sup>6</sup> του Συμβουλίου, καθορίζει τους γενικούς τεχνικούς κανόνες για την αλίευση και την εκφόρτωση των βιολογικών πόρων που βρίσκονται εντός των υδάτων που οριοθετεί·

ότι οι αλιευτικές δραστηριότητες που πραγματοποιούνται με τη βοήθεια σταθερών αλιευτικών εργαλείων και ιδίως στάσιμων διχτυών βυθού, διχτυών μπλεξίματος και μανωμένων διχτυών έχουν αναπτυχθεί σε μεγάλο βαθμό κατά τη διάρκεια των τελευταίων δεκαετιών στα ύδατα της Ευρωπαϊκής Ένωσης·

ότι υπάρχει η τάση να χρησιμοποιούνται όλο και μικρότερα μεγέθη ματιών για τα στάσιμα δίχτυα βυθού, τα δίχτυα μπλεξίματος και τα μανωμένα δίχτυα, πράγμα που έχει ως συνέπεια να αυξηθεί το ποσοστό θνησιμότητας των ιχθυοειδών των αλιευομένων ειδών·

ότι η τάση αυτή πρέπει να σταματήσει και τα μεγέθη ματιού για τα σταθερά αλιευτικά εργαλεία όπως είναι τα στάσιμα απλάδια

---

<sup>5</sup> ΕΕ αριθ. L 288 της 11.10.1986, σελ. 1

<sup>6</sup> ΕΕ αριθ. L187 της 22.07.1994, σελ. 1

αλιευομένων ειδών.

ότι με βάση το άρθρο 9 παράγραφος 3 και 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3094/86, μόνο οι τράτες με πρώστες χειρισμού των διχτυών της Κοινότητας που πληρούν ορισμένα κριτήρια, μπορούν να εγγραφούν σε κατάλογο που τους επιτρέπει να αλιεύουν στη ζώνη προστασίας των πλατύψαρων.

ότι ένα από τα κριτήρια αυτά είναι ο περιορισμός της δύναμης του κινητήρα και επομένως είναι αναγκαίο για να εξασφαλιστεί η τήρηση αυτού του κριτηρίου να απαγορευτεί στις τράτες πρώστες χειρισμού των διχτυών, οι οποίες, μετά την εγγραφή τους στον εν λόγω κατάλογο υπερβαίνουν την επιτρεπόμενη δύναμη του κινητήρα, που καθορίζεται στις παραγράφους 3 και 4 του άρθρου 9, να ασκούν αλιευτική δραστηριότητα στην αλιευτική ζώνη που αναφέρεται σ' αυτό το άρθρο.

ότι με βάση τις επιστημονικές γνώμες, ορισμένες παρεκκλίσεις από τα τεχνικά μέτρα που αναφέρονται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3094/86, που αποφασίζονται σε ετήσια βάση, μπορούν να ενσωματωθούν από τώρα και στο εξής στο εν λόγω παράρτημα οριστικά.

ότι, ως εκ τούτου, πρέπει να τροποποιηθεί ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3094/86.

**ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ :**

### **ΑΡΘΡΟ 1**

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3094/86 τροποποιείται ως εξής :

1. Στο άρθρο 2, προστίθεται η παράγραφος 12 :

"12. α) Εφόσον οι αλιεύσεις πραγματοποιήθηκαν στις περιοχές 1 ή/και 2 από κοινοτικά αλιευτικά σκάφη με στάσιμα απλάδια βυθού, δίχτυα πλεξίματος ή/και μανωμένα δίχτυα με μέγεθος

ματιού που αντιστοιχεί σε μία από τις κατηγορίες που αναφέρονται στο παράρτημα VI, το ποσοστό των ποσοτήτων που εκφορτώνονται εκφρασμένων σε ζωντανό βάρος, για ένα ή για οποιοδήποτε άλλο συνδυασμό των ειδών ή ομάδων ειδών που αναφέρονται στην κατηγορία αντίστοιχου μεγέθους ματιών, δεν μπορεί να είναι κατώτερο από 70%.

β) Εφόσον οι αλιεύσεις πραγματοποιήθηκαν στην περιοχή 3 από κοινοτικά αλιευτικά σκάφη με στάσιμα απλάδια βυθού, δίχτυα μπλεξίματος ή/και μανωμένα δίχτυα με μέγεθος ματιού που αντιστοιχεί σε μία από τις κατηγορίες που αναφέρονται στο παράρτημα VII, το ποσοστό των ποσοτήτων που εκφορτώνονται εκφρασμένων σε ζωντανό βάρος, για ένα ή για οποιοδήποτε άλλο συνδυασμό των ειδών ή ομάδων ειδών που αναφέρονται στην κατηγορία του αντίστοιχου μεγέθους ματιού, δεν μπορεί να είναι κατώτερο από 70%.

γ) Τα στάσιμα απλάδια βυθού, τα δίχτυα μπλεξίματος και τα μανωμένα δίχτυα των οποίων τα μεγέθη ματιού δεν αντιστοιχούν σε καμία από τις κατηγορίες που αναφέρονται στα παραρτήματα VI ή/και VII απογορεύονται και δεν πρέπει να βρίσκονται μέσα στα κοινοτικά σκάφη.

δ) Κατά την έννοια του παρόντος κανονισμού νοείται ως:

(i) "στάσιμο απλάδι βυθού και δίχτυ μπλεξίματος":  
κάθε εργαλείο που αποτελείται από ένα μόνο δικτύωμα, στερεωμένο με οποιοδήποτε τρόπο στον πυθμένα της θάλασσας και καθέτως προς το βυθό.

(ii) "μανωμένο δίχτυ":

κάθε εργαλείο που αποτελείται από ένα ή περισσότερα επάλληλα δικτυώματα, στερεωμένο με οποιοδήποτε τρόπο στον πυθμένα της θάλασσας και καθέτως προς το βυθό.

ε) Οι περιπτώσεις α,β,γ και δ δεν εφαρμόζονται στα αλιεύματα σολωμού και θαλάσσιας πέστροφας."

2. Στο άρθρο 9, προστίθεται το εξής εδάφιο 4α :

"4α. Απαγορεύεται στα αλιευτικά σκάφη που δεν πληρούν τα κριτήρια για να εγγραφούν στους καταλόγους σύμφωνα με τις παραγράφους 3 και 4, ν'ασκούν τις αλιευτικές δραστηριότητες που αναφέρονται στις εν λόγω παραγράφους".

3. Το παράρτημα I τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα Α του παρόντος κανονισμού.

4. Τα παραρτήματα VI και VII προστίθενται, σύμφωνα με το παράρτημα Β του παρόντος κανονισμού.

## **ΑΡΘΡΟ 2**

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες

Για το Συμβούλιο  
Ο Πρόεδρος



## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Β

## "ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙV

Είδη	ΕΛΑΧΙΣΤΟ ΜΕΓΕΘΟΣ ΜΑΤΙΟΥ (ΤΕΝΤΩΜΕΝΟ) mm				
	Κάτω των 30	Από 30 έως 75	Από 80 έως 110	Από 105 έως 205	Ανω των 210
Παπαλίνα ( <i>Sprattus sprattus</i> )	*				
Ρέγγα ( <i>Clupea harengus</i> )		*			
Σκουμπρί ( <i>Scomber spp.</i> )		*			
Μπαρμπούνι ( <i>Mullus spp.</i> )		*			
Λαυράκι ( <i>Dicentrarchus spp.</i> )			*		
Κέφαλος ( <i>Mugil cephalus</i> )			*		
Γλώσσα ( <i>Solea spp.</i> )			*		
Χωματίδα ( <i>Pleuronectes platessa</i> )				*	
Καλκάνι ( <i>Platichthys flesus</i> )				*	
Μπακαλιάρος ( <i>Gadus morhua</i> )				*	
Κίτρινος μπακαλιάρος ( <i>Pollachius pollachius</i> )				*	
Ποντίκι ( <i>Molva molva</i> )				*	
Μαύρος μπακαλιάρος ( <i>Pollachius virens</i> )				*	
Μερλούκιος ( <i>Merluccius merluccius</i> )				*	
Σκυλόψαρο ( <i>Squalus acanthias</i> )				*	
Όλα					*

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII

Ποικιλία	ΕΛΑΧΙΣΤΟ ΜΕΓΕΘΟΣ ΜΑΤΙΟΥ (τεντωμένο) mm		
	Κάτω των 30	Από 60 έως 75	Ανω των 80
Σαρδέλα ( <i>Sardina pilchardus</i> )	*		
Σαφρίδι ( <i>Trachurus spp.</i> )		*	
Σκουμπρί Caballa ( <i>Scomber spp.</i> )		*	
Μπαρμπούνι ( <i>Mullus spp.</i> )		*	
Καθόνι ( <i>Triglidae</i> )		*	
Όλα			*

COM(94) 481 τελικό

# ΕΓΓΡΑΦΑ

GR

03

---

Αριθ. καταλόγου : CB-CO-94-508-GR-C

ISBN 92-77-81710-0

---

Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων  
L-2985 Luxembourg

9